

|                                                             |                                                                                      |              |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1 Radiant heater, Therm, Therm BT, Therm Multi, Therm Short | 3  | 4 11/06/2025 |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| English EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original) |
| <p>We, the manufacturer 3, declare under our sole responsibility that the machine here above described.</p> <p>1 Designation 3 Make 4 (dd-mm-yyyy)</p> <p>Complies with the provisions of the directives 5 and the European harmonised standards 6 in the original here above.</p> <p><b>CE</b></p> <p><u>Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</u></p> <p><u>Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</u></p> <p><u>RoHS II Directive 2011/65/EU</u></p> <p>PN-EN 60335-2-30:2010+A11:2012+A1:2020-09+A12:2021-02: +A2:2023-03+A13:2023-04<br/>(EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020: +A2:2022+A13:2022)</p> <p>PN-EN 60335-1:2012+A11:2014-10+A13:2017-11+A1:2019-10+A2:2019-11+A14:2020-05:+15:2022-01<br/>(EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019: +A15:2021)</p> <p>PN-EN 62233:2008 (EN 62233:2008)</p> <p>PN-EN 55014-1:2017-06+A11:2020-07 (EN 55014-1:2017+A11:2020)</p> <p>PN-EN 61000-3-2:2014-10 (EN 61000-3-2:2014)</p> <p>PN-EN 61000-3-3:2013-10 (EN 61000-3-3:2013)</p> <p>PN-EN 55014-2:1999+A1:2004+A2:2009 (EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008)</p> <p>PN-EN IEC 63000:2019-01 (EN IEC 63000:2018)</p> <p><b>Country of origin : Poland</b></p> <p>The signatory is the person authorized to compile the technical files.</p> <p>7 Signed by : <b>Peter Caban</b>      Signed by : <b>Jonas Pehrsson</b><br/> Managing Director      Technical Director</p> <p>8 <b>Frico AB</b><br/> Industrivägen 41<br/> S-43361 Sävedalen, Sweden</p> <p> </p> |                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Čeština CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ |
| <p>My, výrobce 3, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsáný stroj</p> <p>1 označení 3 značka</p> <p>splňuje ustanovení směrnice 5 a harmonizovaných norem v 6 výše uvedeného originálu.</p> <p>Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci.</p> <p>Podepsal : 7 jménem : (dd-mm-rrrr). 4</p> |                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Dansk DA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING |
| <p>Vi, fabrikanten 3, erklærer hermed, at maskinen nedenfor betegnelse</p> <p>1 Betegnelse 3 Fabrikat</p> <p>opfylder kravene i direktiverne 5 og harmoniserede standarder 6 i original ovenfor.</p> <p>Underskrivningen er den person, der er bemyndiget til at samle den tekniske dokumentation.</p> <p>Underskrevet af: 7 på vegne af: (dd-mm-åååå). 4</p> |                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Deutsch DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG |
| <p>Hiermit erklären wir als Hersteller 3, die eigene Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine</p> <p>1 Bezeichnung 3 Fabrikat</p> <p>die Bestimmungen Richtlinien erfüllt 5 sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen 6.</p> <p>Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.</p> <p>Unterzeichnet von : 7 im Namen von : (tt-mm-jjjj). 4</p> |                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Español ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE |
| <p>Nosotros, como fabricante 3, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba</p> <p>1 Modelo 3 Marca</p> <p>disposiciones de las directivas 5 y con las normas armonizadas en 6 el original de más arriba.</p> <p>El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico.</p> <p>Firmado por : 7 en nombre de : (dd-mm-aaaa). 4</p> |                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| ελληνικός EL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ |
| <p>Εμείς, ο κατασκευαστής<sup>❶</sup>, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω</p> <p>❶ Ονομασία      ❷ Μοντέλο</p> <p>συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών<sup>❸</sup> και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα<sup>❹</sup> του ανωτέρω πρωτοτύπου.</p> <p>Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων.</p> <p>Υπογραφή από : ❷ εκ μέρους του/της : (ηη-μμ-εεεε). ❹</p> |                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Français FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DECLARATION DE CONFORMITE UE |
| <p>Nous, fabricant<sup>❶</sup>, déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus</p> <p>❶ Désignation      ❷ Marque</p> <p>est conforme aux dispositions des Directives, Règlements<sup>❸</sup> et harmonisées<sup>❹</sup> suivantes.</p> <p>Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques.</p> <p>Signé par : ❷ &amp; au nom de : (jj-mm-aaaa). ❹</p> |                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Hrvatski HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | IZJAVA O SUKLADNOSTI EU |
| <p>Mi, proizvođač<sup>❶</sup>, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj</p> <p>❶ Oznaka      ❷ Marka</p> <p>sukladan odredbama direktive<sup>❸</sup> i normama usklađenim prema<sup>❹</sup> izvorniku ovdje gore.</p> <p>Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije.</p> <p>Potpisao/la: ❷ u ime: (dd-mm-gggg). ❹</p> |                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Italiano IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ |
| <p>Noi, costruttore<sup>❶</sup>, dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta</p> <p>❶ Denominazione      ❷ Marca</p> <p>è conforme alle disposizioni delle direttive<sup>❸</sup> e a quelle delle norme europee armonizzate al punto<sup>❹</sup> dell'originale qui sopra.</p> <p>Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici.</p> <p>Firmato da : ❷ per conto di: (gg-mm-aaaa). ❹</p> |                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Latviešu LV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Atbilstības deklarācija |
| <p>Mēs, ražošanas uzņēmums<sup>❶</sup>, uzņemamies pilnu atbildību, ka vienība, kas aprakstīta šajā dokumentā</p> <p>❶ Mērķis      ❷ Ražošanas datums</p> <p>atbilst direktīvu<sup>❸</sup> un Eiropas standartu prasībām<sup>❹</sup> oriģinālā, dota šeit.</p> <p>Persona, kas parakstījusi deklarāciju, ir pilnvarota aizpildīt lietas ar vienību tehniskie parametri.</p> <p>Parakstīts: ❷ vārdā: (diena-mēnesis-gads). ❹</p> |                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Magyar H                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT |
| <p>A gyártó<sup>❶</sup>, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép</p> <p>❶ Megnevezés      ❷ márka</p> <p>megfelel a gépekről szóló<sup>❸</sup> valamint a fenti eredeti<sup>❹</sup> harmonizált szabványok előírásainak.</p> <p>Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy.</p> <p>Aláíró : à következő képviselőtében : ❷ (éééé.hh.nn.). ❹</p> |                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Netherlands NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING |
| <p>Wij, de fabrikant<sup>❶</sup>, verklaren dat de machine</p> <p>❶ Omschrijving      ❷ Merk</p> <p>voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen<sup>❸</sup> en van de geharmoniseerde normen<sup>❹</sup> in de originele hierboven.</p> <p>De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.</p> <p>Ondertekend door : ❷ en namens : (dd-mm-jjjj). ❹</p> |                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Norsk NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | EU-SAMSVARSERKLÆRING |
| <p>Vi, produsenten<sup>❶</sup>, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor ;</p> <p>❶ Typebetegnelse      ❷ Merke</p> <p>er i samsvar med bestemmelsene i direktivene<sup>❸</sup> og de harmoniserte standardene i<sup>❹</sup> fra originalen ovenfor.</p> <p>Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon.</p> <p>Undertegnet av : ❷ på vegne av : (dd-mm-åååå). ❹</p> |                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Português PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE |
| <p>Nós, o fabricante<sup>❶</sup>, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima</p> <p>❶ Designação      ❷ Marca</p> <p>está em conformidade com as disposições das diretivas<sup>❸</sup> e das normas harmonizadas em<sup>❹</sup> do original acima.</p> <p>O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos.</p> <p>Assinado por : ❷ em nome de : (dd-mm-aaaa). ❹</p> |                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Polski PL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DEKLARACJA ZGODNOSCI UE |
| <p>My, producent<sup>❶</sup>, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej</p> <p>❶ Nazwa      ❷ Marka</p> <p>jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw<sup>❸</sup> i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w<sup>❹</sup> powyższego oryginału.</p> <p>Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej.</p> <p>Podpisane przez : ❷ w imieniu : (dd-mm-rrrr). ❹</p> |                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Русский RUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ |
| <p>Мы, компания-производитель<sup>❶</sup>, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе</p> <p>❶ Назначение      ❷ Дата изготовления</p> <p>отвечает требованиям директив<sup>❸</sup> и европейским стандартам<sup>❹</sup> в оригинале, приведенном здесь.</p> <p>Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов.</p> <p>Подписал : ❷ от имени : (число-месяц-год). ❹</p> |                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Slovensky SK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE |
| <p>My, výrobca<sup>❶</sup>, vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj</p> <p>❶ označenie      ❷ značka</p> <p>spĺňa ustanovenia smerníc<sup>❸</sup> a harmonizovaných noriem<sup>❹</sup> vyššie uvedeného, originálu.</p> <p>Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu.</p> <p>Podpísal : ❷ v mene : (dd-mm-rrrr). ❹</p> |                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Suomi FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS |
| <p>Me, valmistaja<sup>❶</sup>, vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone</p> <p>❶ Nimi      ❷ Merkki</p> <p>on direktiivien<sup>❸</sup> ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa<sup>❹</sup> olevien harmonisoitujen standardien mää räysten mukainen.</p> <p>Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö.</p> <p>Allekirjoittanut : ❷ puolesta : (pp-kk-vvvv). ❹</p> |                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Svenska SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE |
| <p>Vi, tillverkaren<sup>❶</sup>, förklarar härmed att maskinen nedan</p> <p>❶ Beteckning      ❷ Fabrikat</p> <p>uppfyller kraven i direktiven<sup>❸</sup> och harmoniserade standarder<sup>❹</sup> i original ovan.</p> <p>Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen.</p> <p>Undertecknat av : ❷ på uppdrag av : (dd-mm-åååå). ❹</p> |                                  |